





Motorola серия D1000

Для D1001, D1002, D1003 и D1004

Цифровой беспроводной телефон

Предупреждение

Используйте только аккумуляторные батареи.









ваш новый цифровой беспроводной телефон Motorola D1000!

- Все трубки беспроводные и могут находиться в любом месте зоны покрытия.
- Телефонная книга с памятью на 100 записей.
- Возможность копирования записей телефонной книги на другие трубки.
- Услуга "Определитель номера" позволяет узнать, кто звонит; в списке вызовов хранится информация о 50 последних разговорах. 1
- Привязка к одной базе до 5 трубок, одна трубка может быть привязана к 4 различным базам.
- Звонки внутри сети, перевод входящих вызовов, возможность разговора с двумя внутренними и одним внешним абонентами одновременно.
- Вам необходимо подключить услугу "Определитель номера" или "Ожидание вызова" у вашего оператора для активации данных функций. Может взиматься ежеквартальная

Обратите внимание, что в данном устройстве не предусмотрена функция экстренных вызовов при сбое питания. Для звонков в аварийные службы необходимо предусмотреть альтернативные варианты.



















1.	Установка 6 Расположение 6 Подключение и подготовка к работе 6
	Подключение большой базы
	(Только для мульти-комплектов)6
	Подключение трубки и зарядного устройства7
	Настройка телефона D10007
	Экран приветствия
	Установка даты и времени вручную8
2.	Ознакомление с телефоном8
	Общий обзор трубки8
	Дисплей трубки9
	Общий обзор базы
	Перемещение по меню
3.	Использование телефона13
	Вызовы
	Исходящий вызов
	Предварительный набор
	Номера быстрого набора 1 - 9
	Звонок по номеру в телефонной книге
	Набор номера из списка вызовов
	Ответ на звонок
	Регулировка громкости
	Отключение звука
	Завершение вызова
	Включение/выключение трубки
	Совершение второго внешнего вызова
	Внутренняя связь
	Передача внешнего звонка на другую трубку14
	Трехсторонний конференц-вызов
	Голосовая почта
	Набор номера сетевой службы голосовой почты15
4.	Телефонная книга15
	Просмотр записей телефонной книги и набор
	номеров из них15
	Сохранение записи15

	Ввод имен	1 1 1 1 1	
5.	Автоматический определитель номера и список		
	вызовов		
	Список вызовов		
	Просмотр списка вызовов Набор номера из списка вызовов		
	Сохранение номера из списка вызовов в	!	٠
	телефонной книге	1	
	Удаление записи из списка вызовов		
	Удаление всего списка вызовов		
	Повторный набор		
	Повторный набор последнего номера	1	1
	Просмотр и набор номера из списка повторного набора Копирование номера повторного набора в	1	•
	телефонную книгу	2	2
	Удаление записи из списка повторного набора		
	Удаление всего списка повторного набора	2	!(
6.	Часы/Будильник	2	21
	Установка даты и времени	2	2
	Установка будильника	2	!
	Установка мелодии будильника		
7.	Персональные настройки	2	•
	Звуки трубки	2	•
	Громкость звонка		
	Мелодия звонка	2	•



















	Мелодия группы	. 22
	Включение/выключение звука кнопок	
	Первый звонок	
	Имя трубки	. 22
	Автоответ	
	Автоматическое завершение	
	Язык дисплея	. 23
	Включение/выключение режима "няня"	
	Режим "няня" Включение/выключение подсветки	
	Блокировка клавиатуры	
8.	Дополнительные настройки	
ο.		
	Время ответаРежим набора	
	Временное переключение с импульсного на	. 24
	тональный набор	24
	Запрет звонка	
	Включение/выключение запрета звонка	
	Установка номера для запрета	
	Легкий вызов	
	Включение/выключение легкого вызова	. 25
	Установка номера для легкого вызова	. 25
	Набор номера легкого вызова	
	Регистрация	
	Регистрация трубки	
	Выбор базы	
	Отмена регистрации трубки	
	РІN-код	
	Настройки по умолчанию	
	Авт. префикс	. 27
	Страна	. <u>2</u> 7
	Вмешательство в разговор	. 27
	Экономичный режим	. 28
	Отображение сведений об абоненте	. 28
9.	Помощь	. 29

0. Общая информация	30
Безопасность	
Инструкции по установке	
Правила техники безопасности при обращении с аккумуляторами	
Уход за устройством	
Воздействие окружающей среды	31
Инструкции по утилизации продукта	31
Гарантийные условия на Продукт и Аксессуары	32
R&TTE	
Подключение к коммутатору	34
Установка паузы	34
Повторный звонок	
1. Монтаж на стене	35

















1. Установка

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не устанавливайте телефон в ванной комнате или других помещениях с повышенной влажностью.

Расположение

Учитывая длину проводов, расстояние от базы D1000 до сетевой и телефонной розеток не должно превышать 2 метров.

Убедитесь, что база располагается на расстоянии минимум 1 метра от других электроприборов во избежание возникновения помех. Во время работы телефона D1000 идет обмен радиосигналами между трубкой и базой. Уровень сигнала зависит от местоположения базы. Чем выше вы расположите станцию, тем лучше будет сигнал.

ЗОНА ДЕЙСТВИЯ ТРУБКИ

Дальность связи телефона D1000 вне помещения составляет 300 метров при условии, что трубка и база находятся в пределах прямой видимости. Любое препятствие между трубкой и базой значительно сократит дальность связи. Если база находится в помещении, а трубка - либо вне помещения, либо также в помещении, дальность связи обычно достигает 50 метров. На дальность связи серьезно влияют толстые каменные стены.

УРОВЕНЬ СИГНАЛА

Когда трубка находится в зоне покрытия, на экране отображается значок Т. Когда трубка находится вне зоны действия базы, на экране мигает ПОИСК Т.

Если вы разговариваете в это время по телефону, связь оборвется, если трубка окажется вне зоны действия базовой станции. Вернитесь в зону покрытия. Трубка автоматически восстановит подключение к базе.

Подключение и подготовка к работе

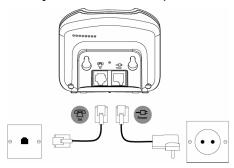
ВАЖНО

Базовая станция должна быть постоянно подключена к электропитанию от сети. Не подключайте телефонный провод к гнезду, пока трубка полностью не зарядится. Используйте только шнуры питания и телефонные провода, входящие в

КАКОЙ СЕТЕВОЙ АДАПТЕР?

Адаптер питания с прозрачным разъемом - для базовой станции, адаптер питания с красным разъемом - для зарядного устройства.

Подключение большой базы (Только для мульти-комплектов)



Подключите главный кабель питания к гнезду, обозначенному -□-, на нижней стороне базовой станции, воткните штепсель на другом конце кабеля в настенную розетку и включите питание.

























Подключение трубки и зарядного устройства

Если вы приобрели мультинабор, данную процедуру необходимо повторить для всех трубок и зарядных устройств:

1. Подключите основной шнур питания с красным разъемом к розетке с отметкой - внизу зарядного устройства.



- 2. Вставьте две батареи ААА NiMH, входящие в комплект поставки, в трубку. Затем закройте крышку батарейного отсека.
- 3. Поместите трубку в зарядное устройство и заряжайте в течение как минимум 24 часов. Когда трубка полностью зарядится, об этом можно будет узнать по значку Ш.
- 4. После полной зарядки трубки в течение 24 часов подключите телефонный провод большой базы к телефонной розетке.

ВАЖНО

Внимание! Используйте только аккумуляторы. При использовании не перезаряжаемых батарей на экране появится сообщение ПРЕДУПРЕЖД., и зарядка остановится. Замените на аккумуляторы.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ О НИЗКОМ УРОВНЕ ЗАРЯДА БАТАРЕИ Если на дисплее мигает значок Г необходимо подзарядить трубку для ее дальнейшего использования.

Во время зарядки значок Ш будет отображать процесс зарядки.

АККУМУЛЯТОРНЫЕ БАТАРЕИ

В идеальных условиях заряда батарей должно хватать на 10 часов разговора или 100 часов в режиме ожидания.

Необходимо заметить, что новые батареи достигают своей полной мощности только после нескольких дней эксплуатации в обычном режиме.

Для поддержания батарей в наилучшем состоянии снимайте трубку с базы на несколько часов.

Для продления срока службы батарей рекомендуется раз в неделю полностью разряжать их.

Емкость аккумуляторных батарей со временем уменьшится в связи с их износом, что сократит время разговора/ожидания. В конечном итоге батареи необходимо будет заменить.

После первой зарядки трубки последующее время подзарядки составит около 6-8 часов в день. Батареи и трубка могут нагреваться во время подзарядки. Это обычное явление.

Настройка телефона D1000

Экран приветствия

- 1. На экране появляется и попеременно отображается на разных языках надпись ЗДРАВСТВУЙТЕ. Нажмите ... На экране отобразится название страны.
- 2. Прокрутите 🌢 или 🎙 до нужной страны и нажмите 🔤 . На экране появится надпись ПОДТВЕРДИТЬ?
- 3. Нажмите ОК для подтверждения. Настройки трубки и базы будут сброшены для загрузки правильных настроек. Затем экран перейдет в режим ожидания; телефон готов к работе.

Вы можете совершать и принимать звонки без предварительной настройки страны и оператора, однако в этом случае экран приветствия будет появляться до тех пор. пока не будут заданы настройки страны.

























Дата и время

Если у вас подключена услуга определения номера, дата и время устанавливаются на всех трубках автоматически при каждом входящем вызове.

Если у вас не подключена услуга определения номера, вы можете установить дату и время вручную.

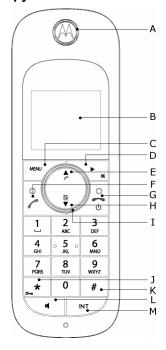
Установка даты и времени вручную

- 2. Введите дату в формате ДД/ММ, например, 04/ 08 для 4 августа.
 3. Нажмите и введите время в 24-часовом формате ЧЧ:ММ, например, 14:45 для 2:45рт.
- 4. Нажмите Для подтверждения или Для возвращения в режим ожидания.

Ваш телефон теперь готов к использованию.

2. Ознакомление с телефоном

Общий обзор трубки



А Динамик

В Дисплей

Обзор значков дисплея см. на страница 9.





Ознакомление с телефоном



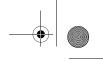
















Вход в основное меню. Выбор опции или пункта меню, отображающегося на экране. Подтверждение выбора пункта меню или опции - на экране отображено ОК.

D Список набранных номеров / Прокрутка вправо / Удалить / Отключить звук

Доступ к списку набранных номеров. Прокрутка вправо. Удаление символов на экране при наборе имени или номера. Отключение / включение звука микрофона во время разговора. Возвращение в предыдущее меню - на экране отображено ВАСК(НАЗАД).

Е Журнал звонков / Прокрутка вверх / Прибавить громкость Вход в журнал звонков.

Прокрутка списков и настроек вверх. Увеличение громкость звука в трубке во время разговора.

F Разговор / Автодозвон

Сделайте звонок или ответьте на вызов. Воспользуйтесь функциями автодозвона (R).

G Завершение разговора / Выход / Включение / Выключение трубки

Завершение разговора.

Возвращение в режим ожидания из меню. Нажмите и удерживайте, чтобы выключить трубку (в режиме ожидания) или включить ее.

Н Телефонная книга / Прокрутка вниз / Убавить громкость Доступ к телефонной книге.

Прокрутка списков и меню вниз.

Уменьшение громкости звука в телефонной трубке.

Затухающий звонок навигатор

Загорается, когда телефон используется. Мигает для указания на новое событие, напр., пропущенный вызов.

J * / Блокировка клавиатуры

Нажмите и удерживайте кнопку, чтобы заблокировать/ разблокировать клавиатуру.

Во время вызова нажмите и удерживайте кнопку, чтобы переключиться с режима импульсного набора в режим тонального набора. Вставить звездочку.

К #/Выключение звонка / Пауза

Нажмите и удерживайте, чтобы включить или выключить звонок

При наборе или сохранении номера, нажмите и удерживайте, чтобы ввести паузу (Р). Вставить #.

L Громкоговоритель

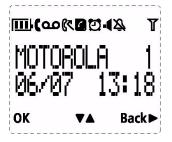
Включение и выключение громкоговорителя во время разговора.

Предупреждение

Включение режима громкой связи может резко увеличить громкость динамика трубки телефона до очень высокого уровня. Не держите трубку слишком близко к уху.

М Внутренняя связь (требуется по крайней мере две трубки) В режиме ожидания используется для внутренних вызовов. Во время разговора используется для перевода входящего вызова на другую трубку.

Дисплей трубки























Значки дисплея

Загорается, когда линия используется. Мигает при входящем вызове.

Мигает при наличии новых голосовых сообщений. Не отображается, если нет новых голосовых сообщений.

Мигает при пропущенных вызовах и наличии нового(ых) номера(ов) в списке вызовов.

Телефонная книга открыта.

Будильник установлен.

Режим громкой связи.

Звонок трубки отключен.

Остается неизменным, если трубка зарегистрирована и находится в зоне покрытия базы. Мигает, когда трубка находится вне зоны покрытия или ищет базу.

Приблизительные уровни заряда батареи указаны ниже:

Батарея полностью заряжена.

Батарея частично заряжена.

■ Батарея разряжается.

Аккумулятор почти разряжен. Во время разговора будет мигать значок аккумулятора, и раздаваться предупреждающий сигнал с интервалом в одну минуту.

В На экране отображается ОК

Нажмите кнопку для выбора и подтверждения выбора настройки

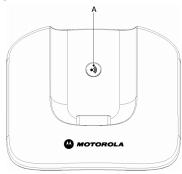
С На экране отображается ▲ ▼

Нажмите 🌢 или 🖣, чтобы просмотреть список пунктов меню, открыть телефонную книгу или список вызовов в режиме ожидания.

D На экране отображается ВАСК (Назад) ▶

Нажмите ___ для возвращения к предыдущему параметру меню, для отмены действия или удаления символа.

Общий обзор базы



А Кнопка поиска

Вызов полезен, когда надо найти потерявшиеся трубки.

- 1. Нажмите кнопку 🕙 на базе.
 - Все трубки зазвонят.
- 2. Нажмите 🕙 еще раз, чтобы отменить поисковый вызов, или нажмите любую кнопку на трубке, чтобы прекратить поисковый вызов.

Перемещение по меню

Основные этапы перемещения по меню и пунктам на экране.

1. Нажмите _____, когда трубка находится в режиме ожидания. Откроется основное меню.

























- 2. Для прокрутки меню используйте кнопки 🌢 или 🖣.
- 3. Отображаются опции для софт-клавиш ОК и ВАСК(НАЗАД). Нажмите ______, чтобы выбрать ОК и открыть подменю или подтвердить выбор пункта меню. Нажмите ВАСК(НАЗАД) и вернитесь на предыдущий уровень меню, исправьте символ или отмените действие.
- 4. Нажмите 🔄 для возврата в режим ожидания.

Если в течение 15 секунд не нажать какую-либо кнопку трубки, дисплей автоматически вернется в режим ожидания. Он вернется в режим ожидания и в том случае, когда трубка помещается на базу или зарядное устройство.















D1000_IFU_RU.book Page 12 Friday, July 2, 2010 1:25 PM



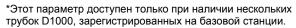






Схема меню

ТЕЛЕФ. КНИГА	ЧАСЫ/БУДИЛ-К	ПЕРС.УСТ-КИ	доп. уст-ки
ДОБАВ.НОМЕР	ДАТА И ВРЕМЯ	ЗВУКИ ТРУБКИ	АШЕЛФ ПИТ
СПИСОК ИМЕН	УСТАН.СИГНАЛ	ГР-ТЬ ЗВ-КА	РЕЖИМ НАБОРА
<rmn></rmn>	ТОН СИГНАЛА	МЕЛОД. ЗВОНКА	ЗАПРЕТ ЗВ-КА
ИЗМЕН.НОМЕР		МЕЛ. ГРУППЫ	ЛЕГ.ВЫЗ.
УДАЛ.СПИСОК		ЗВУК КНОПОК	РЕГИСТРАЦИЯ
УДАЛИТЬ ВСЕ		ПЕРВЫЙ ЗВОН.	ВЫБРАТЬ БАЗУ
ПАМ.ПР.ДОСТ.		ИМЯ ТРУБКИ	ЗАРЕГ ТРУБКУ
ПЕРЕН. ТК*		ABTOOTBET	НЕЗАРЕГИСТР.
		АВТ. ЗАВЕРШ.	PIN
		язык	ПЕРЕЗАГРУЗКА
		РЕЖ.НЯНЯ	ПРЕФИКС
		ПОДСВЕТКА	ВЫБОР СТРАНЫ
			ПРОСТ. КОНФ
			ЭКОНОМ.РЕЖИМ
			АОН

























3. Использование телефона

Вызовы

Исходяший вызов

- **1.** Нажмите 🔼 .
- 2. Наберите номер телефона.

Предварительный набор

- 1. Введите номер (максимум 24 цифры). В случае ошибки нажмите 📑 .
- 2. Нажмите Для набора введенного номера телефона.

Номера быстрого набора 1 - 9

- 1. Нажмите и удерживайте кнопку от 🗓 до 🥦, пока не отобразится и не наберется номер.
 - Если номер не сохранен, послышится звуковой сигнал.

Звонок по номеру в телефонной книге

- 1. Нажмите ♥. Отобразится первая запись телефонной книги.
- 2. Пролистайте с помощью 🌢 или 🖁 до нужной записи.
- 3. Нажмите ___ для набора номера.

Совет

Вместо прокрутки для просмотра записей телефонной книги нажмите цифровую кнопку, соответствующую первой букве записи, которую вы хотите найти. Например, если вы нажмете экране отобразятся записи, начинающиеся с буквы А. Если вы нажмете 🚉 повторно, появится список записей на букву Б и т.д.

Набор номера из списка вызовов

Примечание

Для того чтобы можно было увидеть номер вызывающего абонента в списке вызовов необходимо подписаться в своей сети на услугу "Автоматический определитель номера". Дополнительную информацию см. в "Список вызовов" на странице 18.

- 1. Нажмите 🌢 , чтобы в<u>ойти</u> в меню ЖУРНАЛ 3В. Можно выбрать СПИСОК 3В. Нажмите ____ для входа в СПИСОК 3В. Отобразится первая запись в списке звонков.
- 2. Прокрутите список при помощи ф или ♥ до нужной записи.
- 3. Нажмите 🗠 для набора номера.

Ответ на звонок

1. Когда телефон звонит и на экране мигает значок 🕻, нажмите 🖳 , или нажмите 🔼 , чтобы ответить на вызов через громкоговоритель.

Предупреждение

Когда телефон звонит, не приближайте его слишком близко к уху, иначе можно повредить слух. Включение режима громкой связи может резко увеличить громкость динамика трубки телефона до очень высокого уровня. Не держите трубку слишком близко к уху.

Примечание

Если у вас подключена услуга определения номера, а номер вызывающего абонента внесен в группу VIP, то сведения о нем отображаются до того, как телефон начинает звонить (см. "Сохранение записи" на странице 15 и "Мелодия группы" на странице 22). Можно настроить так, чтобы телефон издавал мелодию звонка по умолчанию, как только поступает вызов, а после отображения данных абонента включалась назначенная мелодия звонка. См. "Первый звонок" на странице 22.

Если включен режим АВТООТВЕТ (см. страница 22), то для ответа на звонок просто поднимите трубку с базовой станции. Установка по умолчанию включена.

Примечание

Входящий звонок имеет приоритет перед другими событиями. Когда бы не поступил входящий вызов, остальные выполняемые операции, такие как настройка телефона, перемещение по меню и т.д., завершатся.















Регулировка громкости

- 1. Во время вызова нажмите 🌢 или 🖣, чтобы отрегулировать громкость динамика трубки или громкоговорителя.
 - Уровень громкости отображается на дисплее трубки.

Отключение звука

Отключите микрофон, чтобы можно было разговаривать с кем-либо еще, находящимся в помещении, и абонент не слышал вас.

- 1. Во время разговора нажмите
 - Микрофон выключится.
- 2. Нажмите еще раз, чтобы снова включить микрофон.

Завершение вызова

После завершения в течение 5 секунд отображается длительность разговора.

Примечание

Если включено автоматическое завершение (см. страница 23), то для завершения вызова просто верните трубку на базу. По умолчанию задано "ВКЛЮЧИТЬ".

Включение/выключение трубки

- 1. Нажмите и удерживайте 🔄, пока не выключится трубка.
- 2. Чтобы снова включить трубку, еще раз нажмите и удерживайте кнопку \angle \Im .

Совершение второго внешнего вызова

Чтобы совершить второй внешний вызов, переведите внешнего абонента на удержание. Затем можно переключаться между двумя абонентами или установить 3-сторонний конференц-вызов.

- 1. Во время вызова нажмите 🔤 . Пролистайте с помощью 🖁 до пункта СОВЕРШ. 2 3В.
- - На дисплее появится надпись ИСХОД. 3B. R.
- 3. Введите второй номер.
- 4. Когда второй абонент ответит, нажмите _____, чтобы открыть пункты меню:

КОНФЕРЕНЦИЯ — нажмите Г	, чтобы активировать 3-стороннюк
связь с внешним и внутр <u>енни</u>	
ПЕРЕКЛ.ВЫ30В — нажмите 🔤	для переключения между двумя
абонентами	·_

Для окончания разговора нажмите

Внутренняя связь

Эта функция доступна только при наличии, как минимум. 2 зарегистрированных трубок. Она позволяет совершать телефонные звонки с одной трубки на другую и использовать опцию конференции.

Вызов другой трубки

- Если трубок две, вторая трубка вызывается автоматически.
- Если на базе зарегистрировано более двух трубок, отображаются их номера, например, 2345*. Введите номер трубки, которую хотите вызвать, или нажмите 🚉, чтобы зазвонили все трубки.
- Для окончания разговора нажмите

Примечание

Если трубка не относится к модельному ряду D1000/1010, эта функция может оказаться недоступной.

Передача внешнего звонка на другую трубку

- 1. Во время вызова нажмите
 - Абонент переводится на удержание.
- 2. Введите номер трубки, которую хотите вызвать, или нажмите , чтобы зазвонили все трубки.
 - Если трубок только две, вторая трубка вызывается автоматически.
- 3. Когда вторая трубка ответит, сообщите, кто звонит, и затем нажмите 🔄 для передачи вызова. Если другая трубка не отвечает, нажмите , чтобы снова поговорить с вызывающим абонентом.

Трехсторонний конференц-вызов

- 1. Во время вызова нажмите
 - Абонент переводится на удержание.



14







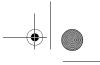
















- 2. Введите номер трубки, которую хотите вызвать, или нажмите , чтобы зазвонили все трубки.
 - Если трубок только две, вторая трубка вызывается автоматически.
- 3. Когда вторая трубка ответит, сообщите, кто звонит, и затем нажмите и удерживайте Для соединения обоих вызовов. Если другая трубка не отвечает, нажмите , чтобы снова поговорить с вызывающим абонентом.
- **4.** Для окончания разговора нажмите 2.

Голосовая почта

При подключенной услуге голосовой почты (при наличии таковой) во время поступления нового сообщения на экране телефона D1000 отобразится • В зависимости от страны и сетевых услуг номер голосовой почты можно предварительно сохранить в памяти трубки для быстрого набора с помощью кнопки 🗓.

Примечание

Номер голосовой почты предварительно сохраняется только в том случае, если в стране, в которой был приобретен телефон, предоставляется услуга голосовой почты. Если номер голосовой почты не сохраняется предварительно, можно добавить номер или переписать имеющийся сохраненный номер. См. страница 18.

Набор номера сетевой службы голосовой почты

- 1. Нажмите и удерживайте
 - Номер появляется на экране, идет вызов. Следуйте голосовым подсказкам, чтобы воспроизвести, сохранить или удалить сообщения.

или

Если в списке вызовов отображается 🕰, для набора номера голосовой почты нажмите

Примечание

Значок ОО можно отключить. Во время просмотра журнала звонков нажмите и удерживайте 🔄.

4. Телефонная книга

Телефонная книга трубки D1000 может хранить до 100 имен и номеров.

Примечание

Номер может содержать до 24 цифр, а имя - до 12 символов. Записи хранятся в алфавитном порядке.

Просмотр записей телефонной книги и набор номеров из них

- 1. Нажмите ₹. На экране отображается первая запись.
- 2. Прокрутите список при помощи 🌢 или 🖣 до нужной записи.

Для поиска в алфавитном порядке нажмите ♥, затем нажмите кнопку с первой буквой имени, например: если имя начинается

- На экране появится первое имя, начинающееся буквой N. При необходимости нажмите 🌢 или 🤻 чтобы пролистать до конкретной записи.
- 3. Нажмите 🗠 для набора номера из отображаемой на экране записи.

Сохранение записи

- Нажмите . На экране появится надпись ДОБАВ.НОМЕР.
 Нажмите . На экране появится надпись ВВЕСТИ ИМЯ.

- 🎙, чтобы выбрать БЕЗ ГРУППЫ, ГРУППА А, В или С, и нажмите 🔤 для подтверждения.
- 6. Нажмите 🔄 для возврата в режим ожидания.

















Примечание

Можно назначить отдельные контакты в определенные группы по своему выбору. Например, Группа А содержит телефонные номера всех ваших коллег. Можно также присвоить этой группе определенную мелодию звонка (см. "Мелодия группы" на странице 22). Эта функция доступна лишь в том случае, если имеется подписка на услугу "Автоматический определитель номера" у оператора. В этом случае всякий раз, когда кто-либо из данной группы позвонит вам, вы услышите мелодию звонка, назначенную для этой группы.

Примечание

Во время сохранения записи можно в любое время нажать 🗷 для отмены.

Ввод имен

Имена в телефонную книгу вводите с помощью буквенно-цифровой клавиатуры.

Например, для ввода имени Paul

Р Нажмите	7 ross	один раз
-----------	-----------	----------

A Нажмите ² один раз

L Нажмите ⁵ три раза

Для ввода пробела нажмите

Нажмите , чтобы удалить символ, или нажмите и удерживайте , чтобы удалить все символы.

Если язык дисплея - English, Français или Deutsch, следуйте схеме символов, как описано ниже.

Карта символов

Имена и символы вводите с помощью клавиатуры.

- <u> 1</u> Пробел 1 < > *
- A B C 2
- 3 D E F 3
- G H I 4
- 6 M N O 6
- 7 P Q R S
- 8 T U V 8
- 9 wczz W X Y Z 9
- 0 / \ #

Если язык дисплея - Русский, Українська, български и Хрватски, символы отображаются следующим образом:

- □ Пробел 1 < > *
- 2 мс A Б В Г
- Д Е Ж 3
 - 4 И Й К Л
- <u>5</u> М Н О П
- 6 P C T y
- 7... ф X Ц Ч
- <u>в</u> ш щ ъ ы
- 9 weez Ь Э Ю Я
- 0 0 / \ # +



Телефонная книга





















Если телефон D1000 подключен к коммутатору, может понадобиться ввести паузу в сохраняемый номер. Это дает коммутатору время, чтобы подключиться к внешней линии. Обычно пауза вводится после кода доступа к коммутатору (например, 9).

1. При сохранении номера нажмите и удерживайте 🗐, пока на экране не появится Р. После этого можно продолжить сохранение телефонного номера.

Просмотр записи

В режиме ожидания:

- 1. Нажмите 🖣
- 2. Введите первую букву имени для проведения алфавитного поиска, затем пролистайте список с помощью ф или ♥ до конкретной записи. Отобразится имя.
- 3. Нажмите ____ для отображения номера. Если он содержит больше 12 цифр, нажмите еще раз, чтобы увидеть остальную часть номера.
- **4.** Нажмите 2 для возврата в режим ожидания.

Во время вызова:

- 1. Нажмите ____ дважды, чтобы открыть телефонную книгу.
- 2. Введите первую букву имени, которое хотите найти, затем, в случае необходимости, пролистайте с помощью о или о до конкретной записи. Нажмите ___ для отображения номера. Если он содержит больше 12 цифр, нажмите 🚬 еще раз, чтобы увидеть остальную часть номера.
- 3. Нажмите 🔄 для отмены отображения телефонной книги.
- 4. Для завершения разговора нажмите 🔄 еще раз.

Редактирование записи

- 1. Нажмите ♥.
- 2. Пролистайте с помощью о или о до записи, которую хотите отредактировать, и нажмите . На экране появится надпись ИЗМЕН.НОМЕР. Нажмите мем сеще раз.

- 3. Отредактируйте имя и нажмите ____ для подтверждения. Для удаления букв используйте кнопку
- 4. Нажмите и отредактируйте номер.5. Нажмите для подтверждения.
- 6. Нажмите 📤 или 🖣, чтобы выбрать БЕЗ ГРУППЫ, ГРУППА А, В или С, и нажмите для подтверждения.
- 7. Нажмите 🔄 для возврата в режим ожидания.

Удаление записи

- 1. Нажмите ♥.
- 2. Прокрутите список до записи, которую хотите удалить, и нажмите
- 3. Пролистайте с помощью ₹ до пункта УДАЛ.СПИСОК и нажмите
- 4. На дисплее появится надпись ПОДТВЕРДИТЬ?. Нажмите
- **5.** Нажмите 🔄 для возврата в режим ожидания.

Удаление всех записей

- 1. Нажмите ____ дважды.
- 2. Пролистайте с помощью ♥ до пункта УДАЛИТЬ ВСЕ и нажмите
- 3. На дисплее появится надпись ПОДТВЕРДИТЬ?. Нажмите
- **4.** Нажмите 🔄 для возврата в режим ожидания.

Копирование телефонной книги на другую трубку

- 1. Нажмите ____ дважды.
- Пролистайте с помощью ♥ до пункта ПЕРЕН. ТК и нажмите
- Пролистайте с помощью в или в до номера трубки, на которую хотите копировать телефонную книгу. Нажмите

На принимающей трубке:

- 1. На экране отображается ПРИНЯТЬ C: ТРУБКА X (где X номер передающей трубки).
- Нажмите для начала копирования.
- 2. Когда на экране обеих трубок появится ЗАВЕРШЕНО!, нажмите 🗷 для возврата в режим ожидания.











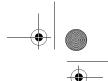














Примечание

Если в принимающей трубке уже хранятся такие имя и номер, они повторно не копируются.

Кнопки быстрого вызова

Кнопки 1 - 9 позволяют набрать номера, храняшиеся в телефонной книге. одним нажатием.

Набор номера быстрого вызова

- 1. Нажмите и удерживайте кнопку 🗓 🥦.
 - Номер появляется на экране и набирается.
- 2. Нажмите 🔄 для отмены набора и возврата в режим ожидания.

Сохранение записи телефонной книги как номера быстрого вызова

- 1. Нажмите ____ дважды.
- Пролистайте с помощью [№] до пункта ПАМ.ПР.ДОСТ и нажмите
- 3. Пролиста<u>йте с</u> помощью **ф** или [♥], чтобы выбрать КНОПКА 1 9, и

- 6. Прокрутите список при помощи 🌢 или 🖣 до нужной записи. Нажмите для подтверждения или 🔄 для возвращения в режим ожидания.

Удаление номера быстрого вызова

- 1. Нажмите 🚾 два раза, затем пролистайте с помощью 🌢 или 🖁 до пункта ПАМ.ПР.ДОСТ. и нажмите
- 2. Пролистайте с помощью 🌢 или 🖣, чтобы выбрать КНОПКА 1 9_
- 3. Нажмите для отображения текущей записи. Нажмите еще раз, чтобы открыть список опций.
- 4. Пролистайте с помощью 🖁 до пункта УДАЛИТЬ и нажмите 🔤
- На дисплее появится надпись ПОДТВЕРДИТЬ? Нажмите
- **6.** Нажмите 2 для возврата в режим ожидания.

5. Автоматический определитель номера и список вызовов

При наличии подписки на услугу "Автоматический определитель номера" (АОН), и при условии, что абонент не скрывает свои данные, на экране будет отображен номер абонента вместе с датой и временем вызова (если сеть предоставляет их).

Примечание

- Если вместе с номером абонента в телефонной книге хранится имя, оно также отобразится.
- Если телефонный номер при входящих вызовах не определяется, на экране трубки появится надпись НЕВОЗМОЖНО.
- Информация о входящих вызовах будет зависеть от страны и оператора. Некоторые операторы могут брать плату за подписку на услугу "Автоматический определитель номера".

Список вызовов

В списке вызовов содержатся сведения о пропущенных и принятых вызовах. В эти сведения входят дата и время звонка. Записи отображаются в хронологическом порядке, начиная с самых последних.

Примечание

- Когда список вызовов заполнен, новый вызов заменяет самую старую запись в списке.
- Журнал принятых и пропущенных вызовов содержит сведения максимум о 50 вызовах.
- Если с одного номера принято несколько вызовов, то в журнале звонков сохранится самый последний из них.

При наличии пропущенных вызовов (входящих вызовов, на которые вы не ответили) на экране всех трубок, зарегистрированных на данной базе, будет отображаться значок (रू.

Если одна из трубок используется для просмотра журнала вызовов, то на других трубках этот значок продолжит мигать (только для пользователей мультикомплекта).

























MOTOROLA

Просмотр	списка	вызовое

- 1. Нажмите 🌢 для входа в меню ЖУРНАЛ ЗВ., затем нажмите 🔤 для входа в СПИСОК 3В.
 - Отобразится самый свежий номер, или имя, если оно хранится в телефонной книге. Новые вызовы отмечены мигающим значком (<
- 2. Пролистайте журнал звонков с помощью ♣ или ♥. В конце журнала раздастся звуковой сигнал. Нажмите ___ для отображения номера. Если он содержит больше 12 цифр. нажмите . чтобы увидеть остальную часть
- 3. Нажмите 🔄 для возврата в режим ожидания.

Значок (₹ прекращает мигать, как только будут просмотрены все новые вызовы.

Набор номера из списка вызовов

- 1. Нажмите 🌢 для входа в меню ЖУРНАЛ 3В., затем нажмите 🔤 для входа в СПИСОК ЗВ. Отобразится самый последний вызов.
- 2. Прокрутите список при помощи 🌢 или 🖣 до нужной записи.
- 3. Нажмите или для набора номера.

Сохранение номера из списка вызовов в телефонной книге

- 1. Нажмите 🌢 , затем 🔤 . Отобразится самый последний вызов.
- 2. Прокрутите список при помощи 🌢 или 🖣 до нужного номера.
- Нажмите . На экране появится надпись СОХР. НОМЕР.
 Нажмите . На экране появится надпись ВВЕСТИ ИМЯ. Введите имя с помощью клавиатуры.
- **5.** Нажмите _____, на экране отобразится номер, его можно отредактировать при желании, затем нажать 🚾 . чтобы сохранить (даже если он не редактировался).
- 6. Нажмите 🌢 или 🎙 , чтобы выбрать БЕЗ ГРУППЫ, ГРУППА А, В или С, и нажмите для подтверждения.
- 7. Нажмите ____ для подтверждения.
- 8. Нажмите 🔄 для возврата в режим ожидания.

Удаление записи из списка вызовов

- 1. Нажмите 🌢 , затем 🔤 . Отобразится самый последний вызов.
- Прокрутите список при помощи ф или Ф до нужного номера.
 Нажмите и пролистайте с помощью Ф до пункта УДАЛИТЬ, затем нажмите
- 4. На дисплее появится надпись ПОДТВЕРДИТЬ? Нажмите ____ для подтверждения.

Удаление всего списка вызовов

- 1. Нажмите 🎝, затем 🔤 . Отобразится самый последний вызов.
- 2. Пролистайте с помощью ♥ до пункта УДАЛИТЬ ВСЕ и нажмите
- 3. На дисплее появится надпись ПОДТВЕРДИТЬ? Нажмите ____ для подтверждения. Нажмите 🔄 для возврата в режим ожидания.

Повторный набор

Телефон D1000 позволяет повторно набрать любой из 10 последних набранных номеров. Номера могут содержать до 24 цифр.

Повторный набор последнего номера

- Если номер содержит больше 12 цифр, на экране появится ▶, и курсор будет мигать. Нажмите ___ для отображения остальной части номера. Если номер хранится в телефонной книге, на экране также отобразится имя.
- 2. Для вызова нажмите

Просмотр и набор номера из списка повторного

- 1. Нажмите . Отобразится последний набранный номер. В случае необходимости прокрутите список при помощи 🌢 или 🖣, чтобы отобразить нужный номер.
- 2. Нажмите Для набора номера.































Копирование номера повторного набора в телефонную книгу

- 1. Нажмите 🔀 и пролистайте с помощью 🌢 или 🖁 до нужной записи.
- 3. На дисплее появится надпись СОХР. НОМЕР. Нажмите
- **4.** Введите имя и нажмите _____.
- 6. Нажмите 🌢 или 🖣, чтобы выбрать БЕЗ ГРУППЫ, ГРУППА А, В или С, и нажмите ____ для подтверждения.
- 7. Нажмите 🔄 для возврата в режим ожидания.

Удаление записи из списка повторного набора

- 1. Нажмите 🚬 Пролистайте с помощью 🌢 или 🖣, чтобы отобразить нужный номер.
- 2. Нажмите 🚾 и пролистайте с помощью 🖁 до пункта УДАЛИТЬ. затем нажмите
- 3. На дисплее появится надпись ПОДТВЕРДИТЬ?. Нажмите ____ для подтверждения, затем 🔄 для возврата в режим ожидания.

Удаление всего списка повторного набора

- Нажмите , затем .
 Пролистайте с помощью ♥ до пункта УДАЛИТЬ ВСЕ и нажмите
- 3. На дисплее появится надпись ПОДТВЕРДИТЬ?. Нажмите для подтверждения. Нажмите 🔄 для возврата в режим ожидания.

6. Часы/Будильник

При наличии подписки в сети на услугу "Автоматический определитель номера" время на телефоне D1000 может устанавливаться автоматически при каждом входящем вызове, но это зависит от оператора.

Установить или исправить время можно и с помощью меню "Часы и будильник".

Установка даты и времени

- 1. Нажмите 🖳 и пролистайте 🖣 до пункта ЧАСЫ/БУДИЛ-К. Нажмите . На экране появится надпись ДАТА И ВРЕМЯ, нажмите 🔤 .
- 2. Введите дату в формате ДД/ММ, например, 04/08 для 4 августа.
- 3. Нажмите www и введите время в 24-часовом формате ЧЧ:ММ. например, 14:45 для 2:45рм.
- 4. Нажмите для подтверждения.
- Нажмите дя для возврата в режим ожидания.

Примечание

Дата и время сохраняются во время сбоя питания или при разрядке аккумуляторов.

Установка будильника

- 1. Нажмите 🔤 , пролистайте с помощью 🖣 до пункта ЧАСЫ/БУДИЛ-К
- 2. Пролистайте с помощью 🖁 до пункта УСТАН.СИГНАЛ и нажмите 🔤 .
- 3. Пролистайте с помощью 🌢 или 🖣 до пункта ВЫКЛЮЧИТЬ, ОДИН РАЗ или ЕЖЕДНЕВНО и нажмите
- 4. Если выбрано ОДИН РАЗ или ЕЖЕДНЕВНО, введите время в 24часовом формате ЧЧ - ММ, например, 14:45 для 2:45 после полудня, и нажмите
- 5. Нажмите 🔄 для возврата в режим ожидания. Когда будильник срабатывает, нажмите любую кнопку, чтобы остановить звонок.



Часы/Будильник





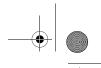


















Когда будильник включен, на экране отображается значок (4).

Будильник будет звонить со средней громкостью. На экране появится надпись СИГНАЛ, и будет мигать значок 🕘.

Установка мелодии будильника

Имеются три мелодии будильника.

- 2. Пролистайте при помощи кнопки 🖣 до пункта ТОН СИГНАЛА и нажмите
 - Воспроизведутся мелодии.

Персональные настройки

7. Персональные настройки

Звуки трубки

Предупреждение

Когда телефон звонит, не приближайте его слишком близко к уху, иначе можно повредить слух.

Громкость звонка

Выберите из следующих вариантов: "Звонок откл.", "Тихо", "Средний", "Громко", "Усилить" и "Нарастающий" (увеличивающаяся громкость звонка).

Примечание

ло умолчанию задано "Громко".

- 1. Нажмите 🚾 , пролистайте при помощи 🖁 до пункта ПЕРС.УСТ-КИ и нажмите

- громкость звонка.
- **5.** Нажмите ____ для сохранения настроек.
- 6. Нажмите 🔄 для возврата в режим ожидания.

Мелодия звонка

Можно выбирать из 10 мелодий.

- 1. Нажмите 🖭 , пролистайте при помощи 🖣 до пункта ПЕРС.УСТ-КИ и нажмите
- 2. На экране появится ЗВУКИ ТРУБКИ. Нажмите и прокрутите список при помощи ₹ до пункта МЕЛОД.3ВОНКА. Нажмите
- 3. Прокрутите список при помощи 🌢 или 🥊 чтобы выбрать мелодию звонка.
 - Воспроизведется образец мелодии звонка.
- 4. Нажмите ____ для подтверждения.
- Нажмите для возврата в режим ожидания.



















Мелодия группы

Для пользования этой функцией требуется подписка на услугу "Автоматический определитель номера". Это меню позволяет выбрать и установить мелодии, которые будут воспроизводиться при поступлении внешнего входящего вызова от абонента, имя которого хранится в телефонной книге и входит в группу телефонной книги. Вы можете присвоить каждой группе 1 мелодию. Записи в телефонной книге можно разбить на три группы (Группа А, В, С). Каждой группе можно присвоить свою мелодию.

- 1. Нажмите 🗝 , пролистайте при помощи 🖣 до пункта ПЕРС.УСТ-КИ и нажмите
- 2. На экране появится ЗВУКИ ТРУБКИ. Нажмите ____ и прокрутите список при помощи ♥ до пункта МЕЛ. ГРУППЫ. Нажмите 🖭 .
- 3. Пролистайте с помощью 🌢 или 🖣, чтобы выбрать: ГРУППА А, В или С. затем нажмите

Включение/выключение звука кнопок

При нажатии на трубке какой-либо кнопки раздается звуковой сигнал. Этот сигнал можно включить или выключить.

- 1. Нажмите 🚾 , пролистайте при помощи 🖣 до пункта ПЕРС.УСТ-КИ
- 2. На экране появится ЗВУКИ ТРУБКИ. Нажмите 💆 и пролистайте с
- 3. Прокрутите список при помощи ♣ или ♥ и выберите ВКЛЮЧИТЬ или ВЫКЛЮЧИТЬ.
- 4. Нажмите для подтверждения.
- **5.** Нажмите $\sqrt{3}$ для возврата в режим ожидания.

Первый звонок

Телефон D1000 будет автоматически обнаруживать идентификационные данные абонента (зависит от тарифного плана). Если вы не хотите услышать звонок до того, как на экране отобразится информация об абоненте, ПЕРВЫЙ ЗВОНОК можно ВЫКЛЮЧИТЬ вручную. По умолчанию задано "ВКЛЮЧИТЬ".

- 1. Нажмите 🗝 , пролистайте при помощи ♥ до пункта ПЕРС.УСТ-КИ
- 2. На экране появится ЗВУКИ ТРУБКИ. Нажмите и пролистайте с помощью ♥ до пункта ПЕРВЫЙ ЗВОН.. Нажмите 🔤 .'
- 3. Прокрутите список при помощи 🌢 или 🎙 и выберите ВКЛЮЧИТЬ или ВЫКЛЮЧИТЬ.
- **4.** Нажмите ____ для подтверждения.

Имя трубки

Персонифицируйте трубку с помощью имени или местоположения, например: "Петр" или "Спальня". Максимум 10 символов.

- 1. Нажмите 🗝 , пролистайте при помощи 🎙 до пункта ПЕРС.УСТ-КИ и нажмите
- 2. Пролистайте при помощи ₹ до пункта ИМЯ ТРУБКИ и нажмите . Отобразится текущее имя.
- 3. Нажмите , чтобы удалить текущее имя.
- 4. Введите нужное имя (максимум 10 символов) и нажмите для сохранения.
- Нажмите для возврата в режим ожидания.

Автоответ

Когда автоответ включен, на вызов можно ответить простым поднятием трубки с базы или зарядного устройства. Если он выключен, то для ответа на вызов необходимо нажать 🔼 . По умолчанию задано "Включить".

- 1. Нажмите 🖭 , пролистайте при помощи 🖁 до пункта ПЕРС.УСТ-КИ и нажмите ...
- 2. Прокрутите список при помощи 🖣 до пункта АВТООТВЕТ.
- 3. Прокрутите список опций при помощи 🌢 или 🖁 и выберите ВКЛЮЧИТЬ или ВЫКЛЮЧИТЬ.
- Нажмите Для подтверждения.
- Нажмите для возврата в режим ожидания.



Персональные настройки























Автоматическое завершение

Когда автоматическое завершение включено, завершить вызов можно, просто вернув трубку на базу или зарядное устройство. Если он выключен, то для отбоя надо нажать 🔄. По умолчанию задано "Включить".

- 1. Нажмите 🔤 , пролистайте при помощи 🖣 до пункта ПЕРС.УСТ-КИ
- 2. Прокрутите список при помощи ₹ до пункта АВТ. ЗАВЕРШ.. Нажмите
- 3. Прокрутите список при помощи ♠ или ♥ и выберите ВКЛЮЧИТЬ или ВЫКЛЮЧИТЬ.
- 4. Нажмите ____ для подтверждения.
- **5.** Нажмите 🔄 для возврата в режим ожидания.

Язык дисплея

Язык дисплея можно сменить.

- 1. Нажмите 🚾 , пролистайте при помощи 🖣 до пункта ПЕРС.УСТ-КМ
- 2. Прокрутите список опций при помощи ₹ до пункта ЯЗЫК. Нажмите
- 3. Прокрутите список при помощи ф или до нужного языка.
- 4. Нажмите для подтверждения.
- Нажмите для возврата в режим ожидания.

Включение/выключение режима "няня"

Оставьте одну трубку в комнате, а с помощью другой трубки слушайте звуки в этой комнате.

- 1. Нажмите 🚾 , пролистайте при помощи 🖣 до пункта ПЕРС.УСТ-КМ
- 2. Прокрутите список меню при помощи ♥ до пункта РЕЖ.НЯНЯ. Нажмите _____.
- 3. Нажмите 🎍 или 🖣, чтобы выбрать ВКЛЮЧИТЬ или ВЫКЛЮЧИТЬ.
- 4. Нажмите ____ для подтверждения.

Когда этот режим включен, можно оставить одну трубку в комнате, которую хотите прослушивать. Включен только микрофон. Никто в этой комнате не может слышать вас.

Режим "няня"

- 1. Включите на трубке режим "няня" и поместите ее в комнату.
- 2. На второй трубке нажмите и введите номер трубки, которую используете для прослушивания комнаты. Теперь можно слушать звуки, раздающиеся в этой комнате.

Совет

Для остановки прослушивания в любой момент нажмите 🔄.

Это изделие не предназначено для использования в качестве прибора для обеспечения безопасности ребенка и не является заменой родительского контроля.

Включение/выключение подсветки

- 1. Нажмите 🖳 , пролистайте при помощи 🖁 до пункта ПЕРС.УСТ-КИ
- 2. Прокрутите список при помощи ♥ до пункта ПОДСВЕТКА. Нажмите 🖳 .
- 3. Нажмите Фили , чтобы выбрать ВКЛЮЧИТЬ или ВЫКЛЮЧИТЬ.
- 4. Нажмите ____ для подтверждения.

Блокировка клавиатуры

Во избежание случайного набора номера во время переноски трубки заблокируйте клавиатуру.

- - На экране появится надпись КЛАВ. ЗАБЛОК.
- 2. Для разблокировки трубки еще раз нажмите и удерживайте ...

Примечание

Когда клавиатура заблокирована, на звонки можно отвечать в обычном порядке.





















8. Дополнительные настройки

Эта установка используется для доступа к определенным услугам сети и учрежденческой АТС/коммутатора.

Время ответа

Время ответа по умолчанию телефона D1000 соответствует вашей стране и оператору. Маловероятно, что вам следует менять эту настройку, если не будет рекомендовано сделать это.

- 1. Нажмите 🚾 , пролистайте при помощи 🖣 до пункта ДОП.УСТ-КИ и нажмите 🔤 .

 2. Отобразится надпись ТИП ФЛЭША. Нажмите ...
- 3. Прокрутите список при помощи 🌢 или 🖣 до нужной настройки: КОРОТКИЙ, СРЕДНИЙ, ДЛИННЫЙ.
- 4. Нажмите для подтверждения.
- Нажмите для возврата в режим ожидания.

Примечание

Использование D1000 со всеми PABX (учрежденческая ATC) не гарантировано.

Режим набора

Режим набора по умолчанию телефона D1000 соответствует вашей стране и оператору сети. Маловероятно, что вам следует менять эту настройку, если не будет рекомендовано сделать это.

- 1. Нажмите 🛒 , пролистайте при помощи 🖣 до пункта ДОП.УСТ-КИ и
- 2. Прокрутите список меню при помощи 🖁 до пункта РЕЖИМ НАБОРА.
- Нажмите ♣ или ₹, чтобы выбрать ТОНОВЫЙ НАБ. или ИМПУЛЬС.НАБ..
- 4. Нажмите для подтверждения.
- Нажмите
 для возврата в режим ожидания.

Временное переключение с импульсного на тональный набор

1. Нажмите и удерживайте 💌.

Режим набора сменится с импульсного на тональный на время данного вызова.

Запрет звонка

Предотвратите набор некоторых номеров с вашего телефона D1000. Сохраните до четырех определенных номеров, каждый из которых включает до 4 цифр, например: международные или местные префиксы.

Обходите запрет звонка, включая или выключая эту установку.

Примечание

Если запрет звонка включен, то в режиме ожидания на экране будет отображаться ЗАПРЕТ ВКЛ.

Включение/выключение запрета звонка

- 2. Прокрутите список при помощи 🖣 до пункта ЗАПРЕТ ЗВ-КА. Нажмите
- 4. Появится надпись РЕЖ.ОГРАНИЧ. Нажмите
- Нажмите <u>★ или</u> , чтобы выбрать ВКЛЮЧИТЬ или ВЫКЛЮЧИТЬ. Нажмите для подтверждения.
- 6. Нажмите 🔄 для возврата в режим ожидания. Теперь можно задать номер (См. ниже).

Установка номера для запрета

- 1. Нажмите 🖭 , пролистайте при помощи 🖣 до пункта ДОП.УСТ-КИ и нажмите
- Прокрутите список при помощи [®] до пункта ЗАПРЕТ ЗВ-КА. Нажмите
- 3. Введите главный PIN-код (по умолчанию 0000) и нажмите
- Прокрутите список при помощи ₹ до пункта 0ГРАН.3В-КА. Нажмите



Дополнительные настройки







24











5.	В	случае необходимости пролистайте список при помощи	۵	илі
	9	до следующей доступной ячейки.		

- 6. Нажмите и введите номер или префикс. который хотите запретить. Нажмите для подтверждения.
- 7. Нажмите 🔄 для возврата в режим ожидания.

Легкий вызов

Если эта функция включена, она позволяет набрать номер, нажав любую кнопку на трубке (за исключением 🔄). Эта функция очень полезна для прямого набора номеров служб экстренного вызова.

Включение/выключение легкого вызова

- 2. Прокрутите список при помощи ♥ до пункта ЛЕГ.ВЫЗ.. Нажмите
- 3. Введите главный PIN-код (по умолчанию 0000) и нажмите
- для подтверждения.
- **5.** Нажмите $\sqrt{2}$ для возврата в режим ожидания.

Примечание

Если легкий вызов включен, то в режиме ожидания на экране будет отображаться ЛЕГ.ВЫЗ.ВКЛ..

Чтобы снова включить легкий вызов:

- **1.** Нажмите 🔄.
- 2. На экране появится надпись ВЫКЛЮЧИТЬ?. Нажмите 💆 для подтверждения.

Установка номера для легкого вызова

- 1. Нажмите 🚾 , пролистайте при помощи 🖣 до пункта ДОП.УСТ-КИ и
- 2. Прокрутите список при помощи ♥ до пункта ЛЕГ.ВЫЗ.. Нажмите MENU

- Прокрутите список при помощи ♥ до пункта ДЕТ. НОМЕР. Нажмите
- 5. Введите номер. Нажмите ____ для подтверждения
- **6.** Нажмите $\sqrt{2}$ для возврата в режим ожидания.

Набор номера легкого вызова

Когда сохранен номер легкого вызова и включена соответствующая функция для набора этого номера нажмите любую кнопку (за исключением \angle $^{\circ}$).

Примечание

Когда легкий вызов включен, на входящие вызовы по-прежнему можно отвечать в обычном порядке.

Регистрация

На одной базовой станции можно зарегистрировать до 5 трубок. Прежде чем пользоваться дополнительными трубками, их надо зарегистрировать на базе.

- Приведенные ниже инструкции относятся конкретно к телефонной трубке D1000. Если вы хотите зарегистрировать трубку другого производителя, инструкции могут быть другими. В этом случае обращайтесь к производителю дополнительной трубки.
- Перед регистрацией или отменой регистрации трубок требуется ввести главный PIN-код. PIN-код по умолчанию - 0000.

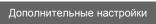
Регистрация трубки

На базе:

1. Нажмите и удерживайте минимум в течение 3 секунд кнопку 🕙 на базовой станции. Базовая станция издаст звуковой сигнал, когда будет готова к приему регистрации. На регистрацию трубки дается 90 секунд.

На трубке:

1. Нажмите 🚾 , пролистайте при помощи 🖣 до пункта ДОП. УСТ-КИ и нажмите

























- Пролистайте список при помощи [№] до пункта РЕГИСТРАЦИЯ и нажмите
- 4. Когда на экране появляется PIN----, введите PIN-код базы. При регистрации на базе трубке назначается номер.

Выбор базы

Трубку D1000 можно зарегистрировать максимум на 4 базах. Если трубка зарегистрирована, можно переключаться между базами, например, между базами на работе и дома.

- Нажмите — , пролистайте при помощи
 Ф до пункта ДОП.УСТ-КИ и нажмите
 — .
- Пролистайте список при помощи [™] до пункта РЕГИСТРАЦИЯ и нажмите ^{™™}
- 3. Появится надпись ВЫБРАТЬ БАЗУ. Нажмите
 - Отобразятся доступные базы, причем текущая база будет мигать.
- 4. Введите номер нужной базы 1,2,3 или 4 и нажмите
 - Когда база будет обнаружена, послышится звуковой сигнал.
 Если она не обнаружена, на экране появится надпись НЕТ РЕГИСТР.

Отмена регистрации трубки

- 1. Нажмите № , пролистайте при помощи Ф до пункта ДОП.УСТ-КИ и
- - На экране появятся номера зарегистрированных трубок.

- Пролистайте с помощью ♣ или ♥, чтобы выбрать трубку, которую хотите удалить, и нажмите
 - На экране трубки появится надпись НЕТ РЕГИСТР.

PIN-код

4-значный главный PIN-код используется при регистрации и отмене регистрации трубки, а также при смене некоторых настроек D1000. Код по умолчанию - 0000. Для большей безопасности этот PIN-код можно сменить

- 3. Введите действующий главный PIN-код из 4 цифр и нажмите . (По умолчанию 0000).

Примечание

Запишите свой PIN-код. Если вы забыли PIN-код, надо сделать сброс на телефоне.

Сброс

Он восстановит на телефоне D1000 настройки по умолчанию.

- Прокрутите список при помощи [№] до пункта ПЕРЕЗАГРУЗКА.

Примечание

Записи, хранящиеся в телефонной книге остаются неизменными. После сброса, в зависимости от страны, на экране трубки может появиться режим приветствия.



26













Настройки по умолчанию

Имя трубки Трубка Звук кнопок Включить Первый звонок Включить Включить Автоответ Автоматическое завершение Включить AOH Включить Мелодия звонка Мелодия 1 Громкость звонка Громко 3 Громкость динамика трубки

Телефонная книга Не изменяется

Пусто Журнал звонков Список повторного набора Пусто Главный PIN-код 0000 Блокировка клавиатуры Выключить Часы 00.00 Будильник Выключить Режим набора Тональный

Авт. префикс

Можно задать, чтобы телефон D1000 обнаруживал набираемый номер и заменял его другим номером. Номера, которые будут обнаруживаться, могут содержать до 5 цифр. Их можно заменить номерами длиною до 10 цифр.

- 1. Нажмите 🗝 , пролистайте при помощи 🖣 до пункта ДОП. УСТ-КИ и нажмите
- 2. Прокрутите список при помощи 🖣 до пункта ПРЕФИКС.
- 3. Появится надпись ОПРЕД.ШИФР. Нажмите

- Введите номер, которые хотите обнаруживать, и нажмите
 Пролистайте до пункта ПРЕФИКС NB и нажмите
- 6. Введите номер, которым хотите заменить, и нажмите
- 7. Нажмите 🖄 для возврата в режим ожидания.

При поездке в другую страну телефон можно настроить в соответствии с сетевыми установками этой страны.

Примечание

В случае ошибки при выборе страны в режиме приветствия настройки страны можно переустановить.

В зависимости от страны этот параметр может отображаться как НЕ ДОСТ, либо ваша страна может не отображаться.

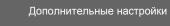
- 3. Введите 4-значный главный PIN-код и нажмите
- Прокрутите ф или такие список до нужной страны.
 Нажмите для подтверждения.

Вмешательство в разговор

Во время внешнего вызова простым нажатием кнопки 🗠 к нему может присоединиться другая трубка, зарегистрированная на базе, организуя 3-стороннюю конференцию.

Для этого должна быть включена функция "Прост. конф.".

- 2. Прокрутите список при помощи ₹ до пункта ПРОСТ. КОНФ. Нажмите
- 3. Прокрутите список при помощи 🌢 или 🖣 и выберите ВКЛЮЧИТЬ или ВЫКЛЮЧИТЬ.
- 4. Нажмите ____ для подтверждения.
- **5.** Нажмите 🔄 для возврата в режим ожидания.





















^{*} Для России: режим набора по умолчанию - Импульс.Наб..









Экономичный режим

Вы можете выбрать режим низкого энергопотребления (Экономичный режим), если хотите понизить уровень излучения. Если экономичный режим поставлен на ВКЛЮЧИТЬ, уровень сигнала

Для переключения экономичного режима в состояние ВКЛЮЧИТЬ или ВЫКЛЮЧИТЬ:

- 1. Нажмите 🚾 , пролистайте при помощи 🖣 до пункта ДОП. УСТ-КИ
- 2. Прокрутите ♥ список меню до пункта ЭКОНОМ.РЕЖИМ и нажмите
- 3. При помощи кнопок 🏚 или 🖣 выберите ВКЛЮЧИТЬ или ВЫКЛЮЧИТЬ и нажмите ____ для подтверждения.
 - Раздастся подтверждающий сигнал, на экране трубки будут сменять друг друга имя трубки и надпись ЭКОНОМ.РЕЖИМ.

ПРИМЕЧАНИЕ

Если экономичный режим поставлен на ВКЛЮЧИТЬ, радиус действия трубки уменьшится.

Отображение сведений об абоненте

Для настройки трубки на получение и отображение сведений об абоненте:

- 1. Нажмите 🔤 , пролистайте при помощи 🖣 до пункта ДОП. УСТ-КИ и нажмите ...
- 3. Появится надпись ВКЛ./ВЫКЛ.. Нажмите
- 4. При помощи кнопок 🌢 или 🖁 выберите ВКЛЮЧИТЬ или ВЫКЛЮЧИТЬ и нажмите для подтверждения.

Для настройки длины номера абонента:

- 1. Нажмите 🥌 , пролистайте при помощи 🖣 до пункта ДОП. УСТ-КИ и нажмите ...

- 3. Прокрутите ♥ список меню до пункта ДЛИНА НОМЕРА и нажмите
- 4. Нажмите 🌢 или 🖣, чтобы выбрать 5/6/7.
- **5.** Нажмите _____ для подтверждения.

Для настройки задержки звонка перед отображением номера абонента:

- 1. Нажмите 🚾 , пролистайте при помощи 🖁 до пункта ДОП. УСТ-КИ и нажмите
- Прокрутите Список меню до пункта АОН и нажмите Прокрутите Список меню до пункта ЗАД.ЗВОНКА и нажмите Прокрутите Прокру
- **5.** Нажмите ____ для подтверждения.

Помните, что ЗАД.ЗВОНКА вызова установлена на 0. Это называется "ручной режим". В ручном режим нужно нажать 스 для приема сведений об абоненте из сети.

Если ЗАД.ЗВОНКА вызова настроена на 2 - 9 звонков, выбран автоматический режим. Например, если ЗАД.ЗВОНКА вызова настроена на 4 звонка, то после того, как база обнаружит 4 звонка, она автоматически отсоединится для запроса сведений об абоненте.



28















9. Помощь

Зарядка

Значок [[]] не анимируется, когда трубка на базе

- Плохой контакт с батареей осторожно подвигайте трубку
- Грязный контакт почистите контакт батареи тканью, смоченной в
- Аккумулятор заряжен полностью зарядка не нужна

Вызовы

Отсутствует сигнал набора

- Нет питания проверьте соединения. Выполните общий сброс настроек телефона: вытащите штепсель из розетки питания и снова вставьте
- Аккумуляторы разряжены зарядите аккумуляторы в течение минимум 24 часов
- Вы слишком далеко от базы подойдите ближе к базе
- Неправильный соединительный кабель используйте соединительный кабель, входящий в комплект
- Линейный адаптер (когда он необходим) не подсоединен к соединительному проводу - подсоедините линейный адаптер (когда он необходим) к соединительному проводу

Плохое качество звука

База находится слишком близко к электрическим приборам, армированным бетонным стенам или металлическим дверным рамам - отодвиньте базу минимум на метр от всех электрических приборов

- Трубка не зарегистрирована на базе зарегистрируйте трубку.
- Вы слишком далеко от базы подойдите ближе к базе

Отсутствует сигнал звонка

- Сигнал звонка выключен.
- Увеличьте громкость.

Автоматический определитель номера (АОН) не работает

Проверьте тарифный план у своего оператора

Телефонная книга

Не удается сохранить запись в телефонную книгу

Телефонная книга переполнена. Удалите какую-нибудь запись, чтобы освободить память.

Дисплей

Дисплей ничего не показывает

- Попробуйте перезарядить или сменить аккумуляторы.
- Отключите и снова подключите базу к электропитанию.
- Если светодиодный индикатор не горит, попробуйте отключить и снова подключить базу к электропитанию.

Регистрация

Не удается зарегистрировать еще одну трубку.

- Зарегистрировано максимально возможное количество трубок (5).
- На экране надпись ПОИСК. Необходимо отменить регистрацию какой-нибудь трубки, чтобы зарегистрировать новую трубку.

Помехи

Шумовые помехи в работе радио или телевизора

Возможно, база или зарядное устройство расположены слишком близко. Отодвиньте их как можно дальше.























10. Общая информация

важно

В данном устройстве не предусмотрена функция экстренных вызовов при сбое питания. Для звонков в аварийные службы необходимо предусмотреть альтернативные варианты.

Данный продукт предназначен для подключения к аналоговым телефонным сетям общего пользования и частным коммутаторам в России.

Безопасность

Придерживайтесь данных правил техники безопасности при использовании своего телефона, чтобы снизить риск возникновения пожара, получения удара электрическим током, повреждения имущества или получения травмы.

- 1. Следите за тем, чтобы все отсеки и отверстия телефона не были заблокированы. Не ставьте телефон на батареи отопления или радиаторы. Убедитесь, что в месте установки телефона соблюдаются все условия для нормальной вентиляции.
- 2. Не используйте телефон, если он находился в воде или на него
- 3. Не используйте данный Продукт рядом с водой (например, в ванной, рядом с кухонной раковиной или около бассейна).
- 4. Следите за тем, чтобы провод питания не блокировался другими предметами. Не размещайте провод в таких местах. где на него могут наступить.
- 5. Не засовывайте предметы в вентиляционные отверстия устройства, это может стать причиной пожара или
- 6. удара электрическим током.
- 7. Прежде чем приступить к чистке корпуса телефона, отключайте кабель питания. Не используйте жидкие средства или аэрозоли для ухода за телефоном. Для этих целей следует применять влажную ткань.
- 8. Не разбирайте Продукт. Если необходимо произвести ремонт или обслуживание телефона, свяжитесь со службой поддержки. Телефоны указаны в данном Руководстве.

- 9. Не подключайте к настенной розетке или удлинителю большее количество электроприборов, чем то, на которое они рассчитаны. (Не подключайте к настенной розетке или удлинителю слишком большое количество электроприборов.)
- 10. Не рекомендуется пользоваться устройством во время грозы. Для предотвращения выхода телефона из строя используйте устройство защиты от перепадов напряжения.
- 11. Не пользуйтесь телефоном в случае утечки газа, особенно если Вы находитесь в непосредственной близости от места утечки.

ВНИМАНИЕ

Чтобы снизить риск возникновения пожара, используйте адаптер питания, который поставляется в комплекте с телефоном.

Немедленно отключите беспроводной телефон от сети в следующих случаях:

- Кабель питания или розетка повреждены или изношены.
- На Продукт была пролита жидкость.
- Продукт попал под дождь или упал в воду. Не снимайте телефон или базу со стены пока не отключите кабель питания и не уберете трубку. После отключения питания снимите устройство.
- Продукт уронили на пол или его корпус поврежден.
- Продукт внезапно стал хуже работать.

Инструкции по установке

- 1. Внимательно ознакомьтесь с инструкциями. Сохраните их.
- 2. Следуйте всем предупреждающим знакам и инструкциям, нанесенным на корпус Продукта.
- 3. Не устанавливайте Продукт возле ванной, раковины или душа.
- 4. Используйте только тот источник питания, который полностью отвечает требованиям, указанным в маркировке изделия. Если Вы сомневаетесь в том, какое именно напряжение используется в Вашем доме, проконсультируйтесь с продавцом или с представителем местной энергетической компании.
- 5. Не ставьте Продукт на неустойчивую поверхность. Продукт может упасть, что приведет к повреждению его компонентов.
- 6. Изменяйте только те настройки, описание которых приведено в руководстве. Неверная установка других настроек может привести к нарушению работоспособности устройства. Для



30

Общая информация











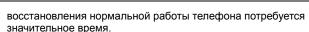












- Протирайте корпус телефона мягкой, влажной тканью. Для ухода за телефоном не следует использовать химические и чистящие средства.
- 8. Используйте только те элементы питания, которые поставляются в комплекте с устройством. Использование других элементов питания может привести к повреждению устройства.
- 9. Так как для работы телефона необходимо подключение к электросети, на случай отключения электроэнергии в доме рекомендуется иметь еще один телефонный аппарат, способный работать без электричества.
- 10. Для предотвращения взаимного влияния со стороны других домашних устройств, не устанавливайте телефон возле ТВ, микроволновой печи или видеоустройств.

Правила техники безопасности при обращении с аккумуляторами

 Не сжигайте, не разбирайте, не разрушайте и не прокалывайте аккумуляторы. Аккумуляторы содержат токсичные материалы, утечка которых может нанести вред здоровью.

ВНИМАНИЕ

- Применение аккумуляторов, отличных от рекомендованных, может привести к взрыву. Используйте аккумуляторы, поставляемые в комплекте с телефоном, или элементы питания, рекомендованные производителем
- Храните элементы питания в местах, недоступных для детей.
- При хранении более 30 дней элементы питания следует извлечь.
- Не бросайте элементы питания в огонь. Это может привести к взрыву.
- Аккумуляторные батареи, используемые в данном Продукте, следует утилизировать определенным образом. Рекомендуемый способ утилизации указан на оболочке батареи. Для утилизации батарей надлежащим образом свяжитесь с местным центром утилизации и переработки.

ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ СЛЕДУЕТ СОХРАНИТЬ

Уход за устройством

- Протирайте трубку и базу (или зарядное устройство) влажной (не мокрой) тряпкой или антистатической салфеткой.
- Категорически не рекомендуется использовать бытовые полирующие средства, поскольку это может повредить
- устройство. Не используйте сухую тряпку, так как это может привести к удару статическим электричеством.

Воздействие окружающей среды

- Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей.
- Трубка может нагреваться во время подзарядки батарей или в ходе длительного использования. Это обычное явление. Тем не менее, рекомендуется не устанавливать устройство на облицованные деревянные поверхности или деревянные изделия "антик".
- Не ставьте устройство на ковер или другой предмет, от которого могут оставлять волокна, и не устанавливайте устройство в местах, препятствующих свободному обдуванию поверхности устройства потоками воздуха.
- Не погружайте какую-либо часть устройства в воду и не используйте его в помещениях с повышенной влажностью, например, в ванных комнатах.
- Не подвергайте устройство воздействию огня, не создавайте взрывоопасных и других экстремальных ситуаций.
- Существует небольшая вероятность повреждения телефона во время грозы. Во время гроз рекомендуется выдергивать провод питания и телефонный провод из розеток.

Инструкции по утилизации продукта

• Директива по отходам электрического и электронного оборудования (WEEE) Европейского союза (EC) Директива WEEE Европейского союза требует наличия знака с изображением перечеркнутой мусорной корзины на изделиях (или их упаковки в некоторых случаях), продаваемых в страны EC. Согласно директиве WEEE этот знак перечеркнутой корзины означает, что заказчики и конечные пользователи в странах EC не



















должны утилизировать электронные и электрические устройства или комплектующие вместе с бытовыми отходами. Заказчики или конечные пользователи в странах ЕС должны обратиться к местному представителю поставщика оборудования или в сервисный центр за сведениями о системе сбора отходов в своей

• Для утилизации отходов с использованием лучших имеющихся методов отбора и переработки в целях максимального сокращения негативного воздействия на окружающую среду. обращения с вредными веществами и ограничения разрастания мест захоронений отходов была принята Директива 2002/96/ЕС по отходам электрического и электронного оборудования (WEEE)

Инструкции по утилизации продукта для бытовых пользователей

Если вы не собираетесь больше использовать каким-либо образом данное устройство, выньте батареи и утилизируйте их и продукт в соответствии с методикой переработки отходов, действующей в вашей местности. За дополнительной информацией обращайтесь к местным властям или продавцу, у которого вы приобрели данный продукт.

Инструкции по утилизации продукта для корпоративных пользователей

Корпоративным пользователям рекомендуется обратиться к поставщикам и проверить условия контракта на закупку, а также убедиться, что данный продукт не будет утилизирован наравне с другими отходами непромышленных предприятий.

Гарантийные условия на Продукт и Аксессуары

Благодарим Вас за приобретение продукции торговой марки Motorola, изготовленной компанией Suncorp Technologies Limited, 3001-3005 China Resources Building, 26 Harbour Road, Wan Chai, Hong Kong. ("Suncorp")

На что распространяется данная гарантия?

Компания SUNCORP TECHNOLOGIES LTD. гарантирует, что продукция, изготовленная под торговой маркой Motorola ("Продукт") или сертифицированные аксессуары ("Аксессуары").

предназначенные для использования с данным Продуктом, не содержат дефектов, связанных с качеством материалов и процессом изготовления, кроме исключений, перечисленных ниже, и подлежат использованию в течении периода, указанного ниже. Под «использованием» понимается эксплуатация потребителем Продукта в соответствии с его назначением. Данная гарантия является исключительной и не передается третьим лицам.

Кто может воспользоваться условиями данной гарантии?

Данная гарантия действительна только для первого покупателя и не подлежит передаче другому лицу.

Каковы гарантийные обязательства SUNCORP TECHNOLOGIES LTD?

Согласно условиям данной ограниченной гарантии, компания SUNCORP TECHNOLOGIES LTD или ее официальные дистрибьюторы в разумные сроки по собственному выбору проводят ремонт или замену вышедших из строя Продуктов или Аксессуаров. При этом Компания оставляет за собой право использовать отремонтированные/ восстановленные/ бывшие в употреблении Продукты, Аксессуары и их детали, эквивалентные вышедшим из строя.

Какие существуют дополнительные ограничения?

Любые подразумеваемые гарантийные обязательства, включая подразумеваемые гарантии товарного состояния устройства и пригодности для определенных целей использования, ограничены сроком действия данной гарантии. Право на ремонт или замену неисправного изделия, предоставляемое данной прямой гарантией, является неотъемлемым правом потребителя и реализуется вместо других прямых или подразумеваемых гарантий. Компании Motorola и Suncorp Technologies ни при каких обстоятельствах не принимают на себя никакой ответственности за умышленные повреждения (включая небрежное обращение), за любой ущерб, нанесенный косвенно (случайно или специально), за ущерб связанный с завышением закупочной цены на Продукт или Аксессуары, за косвенные убытки любого типа, потерю прибыли, потерю информации, утрату бизнеса и другие финансовые убытки,



Общая информация







32

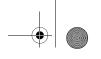




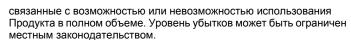












Законодательство некоторых стран запрещает применять ограничения или исключения, касающиеся непреднамеренных или косвенных повреждений, а также ограничивать срок действия подразумеваемых гарантий. Следовательно, вышеуказанные ограничения или исключения могут не относится непосредственно к Вам. Данная гарантия предоставляет Вам определенные законные права. Вы также можете пользоваться правами, предоставляемыми законодательством Вашей страны.

Продукты, являющиеся предметом гарантии	Гарантийный срок
Потребительские продукты	Один (1) год с даты покупки
	продукции первым ее владельцем.
	Девяносто (90) дней с даты
(батарейки, элемент(ы)	покупки аксессуаров первым их
питания и шнуры)	владельцем.
Ремонтируемые или	Временное сальдо исходной
заменяемые потребительские	гарантии или в течение 90
товары и аксессуары	(девяноста) дней с момента
	возвращения потребителю в
	зависимости от того, что дольше.

Исключения

Нормальный износ. Гарантия не распространяется на периодическое техническое обслуживание, ремонт и замену деталей, вследствие нормального износа Продукта.

Аккумуляторные батареи. Условия ограниченной гарантии распространяются только на батареи, зарядная емкость которых ниже 80% от заявленной, или на батареи, которые протекают.

Использование не по назначению. Дефекты или повреждения, вызванные: (а) неправильным использованием, хранением, использованием не по назначению, случайным или вызванным небрежностью повреждением корпуса Продукта (трещины,

царапины и т.д.); (b) контактом с жидкостью, водой, дождем, использованием при высокой влажности или при чрезвычайной потливости, попаданием песка, грязи или аналогичных частиц, влиянием высоких температур или попаданием в устройство пищи; (с) использованием Продукта или Аксессуаров в коммерческих целях или использованием Продукта или Аксессуаров в необычной среде или необычных условиях; (d) другими действиями, не связанными с качеством продукции Motorola или SUNCORP TECHNOLOGIES LTD., гарантийным случаем не являются.

Использование Товаров и Аксессуаров других марок. Дефекты или повреждения, вызванные использованием Продуктов. Аксессуаров или периферийного оборудования других марок или изделий, не прошедших сертификацию Motorola, гарантийным случаем не являются.

Неразрешенное обслуживание или модификация. Дефекты или повреждения, возникшие в результате эксплуатации, тестирования, настройки, монтажа, техобслуживания, внесения изменений или модификации Продукта каким-либо образом лицами, не являющимися сотрудниками компаний Motorola и SUNCORP TECHNOLOGIES LTD., или их авторизованных сервисных центров, гарантийным случаем не являются.

Видоизмененные Товары. На Товары или Аксессуары с (а) удаленными, измененными или стертыми серийными номерами или ярлыками с датами; (b) поврежденными или вскрытыми пломбами; (c) несовпадающими серийными номерами плат; (d) некондиционными корпусами и деталями, или корпусами и деталями других марок, условия данной гарантии не распространяются.

Услуги связи. Дефекты, повреждения или выход из строя Продуктов или Аксессуаров, вызванные использованием каких-либо услуг связи или свойств сигнала, гарантийным случаем не являются.



















Как получить гарантийное обслуживание или дополнительную информацию?

Чтобы обратиться за гарантийным обслуживанием или получить дополнительную информацию, звоните:

Телефон «горячей линии»: + 7 (495) 645 67 46

Об авторизованных сервис центрах Вы можете узнать на официальном сайте http://www.cpstc.ru Вам будут переданы инструкции по способу доставки Продуктов или Аксессуаров компании SUNCORP TECHNOLOGIES LTD в сервисный центр. Покупатель должен связаться с ближайшим сервисным центром/дистрибьютором и доставить Продукт в авторизированный сервисный центр. Затраты на пересылку Продукта и ответственность за транспортные риски ложатся на покупателя.

Авторизированный сервисный центр

При передаче товара в сервисный центр, Вам следует предоставить: (a) сам Продукт или Аксессуар; (b) оригинал документа, подтверждающего покупку (чек), где указаны дата, место приобретения и данные продавца Продукта; (с) заполненный гарантийный талон с указанным серийным номером Продукта (если талон присутствовал в комплекте поставки); (d) письменное описание проблемы; и, самое главное, (е) Ваш адрес и телефонный номер.

Техническая информация

Сколько телефонов я могу иметь?

Все единицы телефонного оборудования имеют свое число эквивалентности звонка (REN), которое используется для подсчета количества единиц оборудования, которое может быть подключено к одной телефонной линии. Число REN телефона D1000 равно 1. Максимальное число REN составляет 4. Если число REN превышает 4, телефоны могут не звонить. Если у вас разные типы телефонов, также не существует гарантии звонка, даже если число REN меньше 4.

Любые дополнительные трубки и зарядные устройства, зарегистрированные на базе, имеют число REN равное 0.

R&TTE

Данное изделие предназначено для использования в России для подключения к общей телефонной сети и совместимым коммутаторам.

Данное оборудование соответствует основным требованиям Директивы по радиооборудованию и оконечному телекоммуникационному оборудованию 1999/5/ЕС, а также стандарту ICNIRP по воздействию электромагнитных излучений.

Подключение к коммутатору

Данное изделие предназначено для использования в России для подключения к общей телефонной сети.

Установка паузы

На некоторых коммутаторах после набора кода доступа абоненту приходится ждать некоторое время, пока коммутатор подключается к внешней линии, таким образом, необходимо вставить паузу в последовательности набора.

Нажмите и удерживайте 💾, чтобы вставить паузу (Р) до ввода телефонного номера.

Возможно, вам также придется вставить паузу в наборе при сохранении международных номеров или номеров платежных карт.

Повторный звонок

Если вы подключены к коммутатору/офисной АТС, возможно, придется использовать функцию повторного звонка, обратитесь к поставщику офисной АТС за дополнительной информацией.























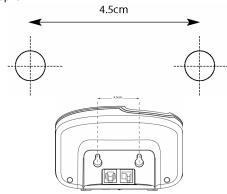
11. Монтаж на стене

Важно

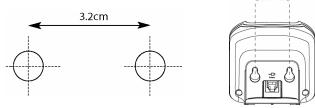
До начала монтажа телефона D1000 на стене убедитесь, что в местах сверления нет проводов или труб.

До начала сверления убедитесь, что длины провода питания и телефонного провода хватает для подключения телефона к розеткам.

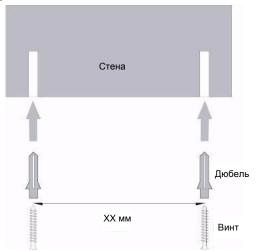
- 1. Используйте следующие шаблоны для обозначения мест сверления.
- Для настенного монтажа базы просверлите горизонтально два отверстия в стене на расстоянии 4.5 см друг от друга при помощи 8-мм сверла.



• Для настенного монтажа зарядного устройства просверлите горизонтально два отверстия в стене на расстоянии 3.2 см друг от друга при помощи 8-мм сверла.



2. Вставьте дюбели, где необходимо, затем вкрутите винты с таким расчетом, чтобы они выступали над поверхностью стены примерно на 5 мм.



3. Вытащите базу/зарядное устройство из стойки и совместите отверстия на задней поверхности базы с головками винтов, затем осторожно потяните базу вниз, чтобы надежно закрепить ее на стене.

































Declaration of Conformity (DoC)



Œ



Suncorp declares that the following products:

D1001, D1002, D1003, D1004, D1011, D1012, D1013 and D1014

Descriptions: DECT phone without telephone answering machine (D100x) and

with telephone answering machine (D101x),

and their multi-handset versions.

directives of the Council of the European Communities: to which this declaration related is in conformity with the essential requirements of the following

R&TTE Directive (1999/5/EC)

Ecodesign Directive (2005/32/EC)

The products are compliant with the following standards:

Safety: EN60950-1:2006

EMC: EN301489-1 v1.6.1 and EN301489-6 v1.2.1

RF Spectrum: EN301406 v1.5.1

Ecodesign: EC No 278/2009, 6 April 2009

For and on behalf of Suncorp Global Limited,

Signature:

Printed name & Position: Date:

Place:

CW Cheung - Chief Technical Officer $3^{\rm rd}$ May 2010

3001-3005 China Resources Building, 26 Harbour Road,

Wan Chai, Hong Kong









